

جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية



المجلة المتوسطية للقانون والاقتصاد

ج

ردمدا رقم 0006-2478 / مجلد 07... عدد 01 - 2022
رت مد إرقم 2269-2676



مجلد 07 عدد 01-2022

REVUE MEDITERRANÉENNE DE DROIT ET D'ECONOMIE

Volume 07 N° 01 -2022



Université Abou Bekr BELKAID-TLEMCEM
Laboratoire Méditerranéen Des Etudes Juridiques

Revue Méditerranéenne de Droit et d'Economie

C

ISSN N° 2478-0006 / Volume 07...N° 01 -2022
EISSN N° 2676-2269



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد

مجلة علمية دولية سداسية، أكاديمية محكمة تصدر عن
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المدير الشرفي للمجلة

أ.د/ مغاشو مراد
مدير جامعة أبو بكر بلقايد
تلمسان - الجزائر -

رئيس التحرير

أ.د/ تشوار جيلالي
مدير المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المراسلة والاشتراك

المخبر المتوسطي للدراسات القانونية، جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -

ص.ب. 119 تلمسان

البريد الإلكتروني: lamej@mail.univ-tlemcen.dz

rmde.tlm@yahoo.com

الهيئة العلمية للمجلة

		<h3>من داخل الوطن</h3>
أ.د. بوكلي حسن شكيب/ جامعة طاهر مولاي - سعيده -		أ.د. تشوار خير الدين/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبدلي سفيان/ جامعة محمد خيضر - بسكرة -		أ.د. حميدو زكية/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. بوكبان العربي/ جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس -		أ.د. عزوي عبد الرحمان/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عياد محمد سمير/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -		أ.د. بن بوزيان محمد/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. ماينو جيلالي/ جامعة بشار		أ.د. دايم بلقاسم/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبد الحلیم موساوي/ جامعة بشار		أ.د. فيالي بومدين/ جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس -
أ.د. علي فتاك/ جامعة ابن خلدون - تيارت -		أ.د. عبد الحفيظ طاشور/ جامعة منتوري - قسنطينة -
أ.د. منادي مليكة بريكة/ جامعة طاهر مولاي - سعيده -		أ.د. صالح حمليل/ جامعة أحمد دراية - أدرار -
أ.د. عزوز كردون/ جامعة منتوري - قسنطينة -		أ.د. بوسهوه نور الدين/ جامعة البليدة 2
أ.د. جوادي إلياس/ جامعة الوادي		أ.د. بناصر يوسف/ جامعة وهران 1 أحمد بن بلة
أ.د. بن عومر محمد الصالح/ جامعة أحمد دراية - أدرار -		أ.د. بلهادف رحمة/ جامعة ابن باديس - مستغانم -
أ.د. طالب محمد كريم/ المركز الجامعي بمغنية		أ.د. كرزابي عبد اللطيف/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. قدودو جميلة/ جامعة عين تموشنت		أ.د. منادي مليكة بريكة/ جامعة طاهر مولاي - سعيده -
أ.د. مصطفى كراجي/ جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس -		أ.د. غيتاوي عبد القادر/ جامعة أحمد دراية - أدرار -
أ.د. شوقي نذير/ جامعة غرداية - الجزائر -		أ.د. الرشيد بن شويخ/ جامعة البليدة 2
<h3>من خارج الوطن</h3>		أ.د. بن منصور عبد الله/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. الحسين بلحساني/ جامعة محمد 1 بوجدة - المغرب -		أ.د. بوتلجة عبد الناصر/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبد الله طرابزون/ جامعة إسطنبول بتركية		أ.د. لمطاعي نور الدين/ جامعة بن يوسف بن خدة - الجزائر -
أ.د. فرحان المساعيد/ جامعه آل البيت بالأردن		أ.د. ثابت وسيلة/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. جواد الرباع/ جامعة ابن زهر بأكادير - المغرب -		أ.د. شعيب بغداد/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبد الصمد عبو/ جامعة محمد الأول بوجدة - المغرب -		أ.د. زوايمية رشيد/ جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية -
أ.د. محمد الداه عبد القادر/ جامعة نواكشوط العصرية بموريتانيا		

أ.د. سياتك ديارا/ جامعة الفرقان الإسلامية بكونت ديفوار	أ.د. سويلم جودة سعيد/ جامعة القاهرة - فرع الخرطوم -
أ.د. شاكر مزوغي/ جامعة قرطاج	أ.د. جمال محمد/ جامعة الأنبار بالعراق
أ.د. قطران أحمد صالح محمد/ جامعة الملك خالد	أ.د. أشرف سمحان/ جامعة الجوف
أ.د. سونيا ملاك/ جامعة المنار تونس	أ.د. القوصي همام/ جامعة حلب بسوريا
أ.د. العربي هشام يسري محمد/ جامعة نجران	أ.د. الصافي هشام عبد السيد/ جامعة حلوان بمصر
أ.د. مصطفى العربي/ جامعة المرقب - ليبيا -	أ.د. عماد حمدي إبراهيم/ جامعة سوهاج بمصر - جامعة الوصل بدبي
أ.د. حميش عبد الحق/ جامعة حمد بن خليفة بقطر	أ.د. مرتضى عبد الله خيري/ جامعة ظفار بسلطنة عمان
أ.د. ستار الجابري/ جامعة بغداد	أ.د. عمر مصبح/ جامعة السلطان قابوس
أ.د. ناصر يوسف/ الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا	أ.د. وجدان فريقي جامعة بغداد/ مركز إحياء التراث العلمي العربي بالعراق
أ.د. سملاي يحضيه/ جامعة الملك فيصل بالسعودية	أ.د. يدك محمد طلعت/ وزارة العدل - مصر -
أ.د. شريف بعلوشة/ النيابة العامة لدولة فلسطين	أ.د. الزين أحمد محمد أحمد/ جامعة ظفار بسلطنة عمان
أ.د. خطاب إكرامي/ جامعة شقراء بالمملكة العربية السعودية	أ.د. جبريل وائل محمد/ جامعة عمر المختار
أ.د. العساف ناصر خليل جلال/ جامعة البحرين	أ.د. حسن الدياب/ تونس
أ. علي الصديقي/ خبير قانوني، وعضو لجنة الخبراء القانونيين بمنظمة العمل العربية.	أ.د. مصعب عوض الكريم علي ادريس/ مستشار قانوني
Philippe Delebecque Université Paris I, Panthéon/ Sorbonne	OUKIL Amar Sultan Qaboos University, Muscat/ Oman
Mehmet Refik Korkusuz Law Faculty, Istanbul Medeniyet University/ Turkey	Shahla Nuruzade Baku Slavic University/ Azerbaijan
Viktorovich Ragulin Andrey the Bashkir Economical And Legal Technical School Moscow/ Russia	Ashraf Salih Faculty of Arts and Humanities -University of Ibn Rushd/ Netherlands

الأمانة التقنية للمجلة

د / شوقور فاضل

ط.د / برياح زكرياء

تقديم العدد

المقالات التي تم تقديمها للنشر كلها تدخل في تخصص المجلة وتقدم أعمالاً عالية الجودة. لذلك، فالمجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد تنشر بشكل خاص المقالات التي تقدم مساهمة أصلية في مجال المعرفة والتي تدمج العناصر المكملة على حد سواء النظرية والعملية. لهذا السبب امتثل المؤلفون إلى طلبات التعديلات (الكبرى في بعض الحالات) والمراجعات المتتالية المطلوبة للوصول إلى عدد موضوعي من جودة موحدة.

تم ترتيب المقالات في هذا العدد وفقاً لهيكل برنامج تخصص المجلة: القانون والاقتصاد والسياسة.

أما بالنسبة لمقالات القانون، فإن ثلاثة منها تتمحور حول قانون الأسرة، منها الحماية الجزائية للأسرة، الزواج مع اختلاف الدين، والتحكيم كآلية للمحافظة على الرابطة الزوجية؛ في حين أن مقالاً، في مجال آخر، بين المعوقات التي تحول دون المسؤولية الجنائية للأطباء. أما المقالات الأخرى توضح أهمية التحكيم ليس فحسب في تسوية منازعات سوق الأوراق المالية، بل كذلك فيما يتعلق بسلطة ضبط البريد والاتصالات الإلكترونية، وبفاعلية اتفاق التحكيم في منازعات عقود الفرانشيز. مقال آخر، بناء على دراسة تجريبية، تم التعرض إلى الآثار القانونية المترتبة عن تجاوزات المصفي. أما في مجال القانون العام، تعرض مقالان إلى الصفقات العمومية: الأول حول نظرية الإثراء بلا سبب، والثاني حول دعم وترقية القدرة التنافسية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة. كما يحتوي العدد على دراسة المشكلة العسيرة للمنشآت غير المشروعة.

أما في المجال الاقتصادي، تعرضت المقالات إلى مسائل مختلفة، منها إجراءات التدقيق الجمركية لمنح صفة المتعامل الاقتصادي المعتمد، وإشكالية تمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، والدراسة القياسية لأثر السياسة المالية والنقدية على النمو الاقتصادي، ودور وسائل قنوات الدفع الإلكتروني في تعزيز الشمول المالي للتمويل المالي، وأخيراً قواعد المنشآت الخاصة بالاتفاقية الأورو-المتوسطة كأداة لترقيات الصادرات.

ينتهي هذا العدد بمقال في مجال العلوم السياسية، بين صاحبه، في دراسة ميدانية، أزمة الأقلية المسلمة ميانمار روهينغا.

وختاماً لذلك، نود أن نشكر هنا أعضاء لجنة التحرير والتحكيم للمجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد الذين أعطونا ثقتهم وتعاونهم في إخراج هذا العدد إلى النور، وكما نود أن ننهي بإخلاص الشكر للمديرية العامة للبحث العلمي والتنمية التكنولوجية، وخاصة إدارة ASJP، على جهودها الكبيرة، ودعمها الذي لا يقدر بثمن لتعزيز البحوث العلمية.

رئيس هيئة التحرير

أ.د. تشوار جيلالي

Presentation of the issue

The articles that have been given for publication are all part of the specialty of the journal and present high quality work. That said, the RMDE particularly publishes articles which undeniably make an original contribution to knowledge and which, while accounting for research, integrate solid elements both theoretical and practical. As a result, authors were asked to modify (rewrite in a few cases) and repeatedly revise their texts, to arrive at a thematic issue of uniform quality. It will be up to the readership to judge it.

The articles are presented in the order according to the specialty of the journal, law, economics and politics

As for the articles of law, three of them articulate around family law, such as criminal protection of the family, Marriage of a muslim woman to a non-muslim, arbitration in order to safeguard the conjugal link; While an article, on another field, emphasizes the obstacles to the criminal responsibility of doctors. Other articles show the importance of arbitration, on the one hand, in settlement of stock market disputes and, on the other hand, with regard to the authority for the control of posts and electronic communications and, finally, on the effectiveness of the arbitration agreement in franchise disputes. Another article, based on an empirical study, deals with the legal implications of the abuses of the liquidator. In public law, two articles relate to public markets: one on unexplained enrichment without cause, while the other on the support and improvement of the competitiveness of small and medium-sized enterprises, and finally, another study highlights the thorny problem of illicit constructions.

As for the economic dimension, the different articles are articulated on different questions. This is the case with the various customs control procedures for the granting of the status of approved economic operator, the problem of the financing of SMEs, the standard study of the impact of the fiscal and monetary policy on economic growth, the Role of electronic payment methods and channels in the promotion of financial inclusion, and, finally, the Euro-Mediterranean agreement as a tool for promoting exports.

The number ends with an article in the field of political science. Its author shows, in this study, the crisis of the Muslim minority in Myanmar, the "Rohingya."

In addition, we want to thank here the members of the RMDE editorial committee who gave us their confidence and help their preparation for this issue. Likewise, we want to finish sincerely thank the Directorate General for Scientific Research and Technological Development, particularly the management of the ASJP, for its considerable efforts, its availability and for its invaluable support for the promotion of scientific research.

Pr. Djilali TCHOUAR
Editor-in-Chief of the MRLE

Présentation du numéro

Les articles qui ont été remis pour publication s'inscrivent tous dans le cadre de la spécialité de la revue et présentent des travaux de grande qualité. Ceci dit, la RMDE publie particulièrement des articles qui apportent indéniablement une contribution originale à la connaissance et qui, tout en rendant compte d'une recherche, intègrent de solides éléments tant théoriques que pratiques. C'est pourquoi les auteurs se sont soumis volontiers aux demandes de modifications (majeure dans certains cas) et de révisions successives requises pour arriver à un numéro thématique de qualité uniforme. Il reviendra au lectorat d'en juger.

Les articles sont ordonnés selon la structure du programme de la spécialité de la revue, droit, économie et politique.

Pour ce qui est des articles du droit, trois d'entre eux s'articulent autour du droit de la famille, tels que la protection pénale de la famille, le mariage pour disparité de culte, l'arbitrage afin de sauvegarder le lien conjugal, alors qu'un article, sur un autre terrain, met l'accent sur les obstacles à la responsabilité pénale des médecins. D'autres articles montrent l'importance de l'arbitrage, d'une part, en matière de règlement des litiges boursiers et, d'autre part, en ce qui concerne l'autorité de contrôle des postes et des communications électroniques et, enfin, sur l'effectivité de la convention d'arbitrage dans les litiges de franchise. Un autre article, en s'appuyant sur une étude empirique, traite les implications juridiques des dérives du liquidateur. En droit public, deux articles portent sur les marchés publics: l'un sur l'enrichissement sans cause, tandis que l'autre sur le soutien et l'amélioration de la compétitivité des petites et moyennes entreprises, et enfin, une autre étude souligne l'épineux problème des constructions illicites.

Dans le domaine économique, les différents articles s'articulent sur des questions d'ordre différent. Ainsi en est-il des différentes procédures de contrôle douanier pour l'octroi du statut d'opérateur économique agréé, la problématique du financement des PME, l'étude standard de l'impact de la politique budgétaire et monétaire sur la croissance économique, le rôle des canaux de paiement électronique dans la promotion du financement financier, et, enfin, l'accord euro-méditerranéen comme outil de promotion des exportations.

Le numéro s'achève par un article dans le domaine de la science politique. Son auteur montre, dans un article empirique, la crise de la minorité musulmane Myanmar Rohingya.

Par ailleurs, nous voulons ici remercier les membres du Comité de rédaction et d'évaluation de la RMDE qui nous ont accordé leur confiance et leur aide dans la préparation de ce numéro. De même, nous voulons pour terminer remercier sincèrement la direction générale de la recherche scientifique et du développement technologique, particulièrement la direction de l'ASJP, pour ses efforts considérables, sa disponibilité et pour son soutien inestimable quant à la promotion de la recherche scientifique.

Pr. Djilali TCHOUAR
Rédacteur en chef de la RMDE

الفهرس

الصفحة	عنوان المقال / المؤلف
01	مظاهر الحماية الجزائرية للأسرة في القانون الجزائري <i>Aspects of criminal family protection in Algerian law</i> حميدو زكية..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
37	زواج المسلمة من غير المسلم على ضوء التشريعات المغاربية للأسرة - بين التمسك والتراجع - <i>Marriage of a muslim woman to a non-muslim in the light of Maghreb family législation. -Between holding on and holding back-</i> خدام هجيرة..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
71	معوقات أمام المسؤولية الجزائية للأطباء <i>Obstacles to the criminal responsibility of medcins</i> الحاج علي بدر الدين..... المركز الجامعي بمغنية (الجزائر)
93	أبعاد التحكيم كآلية للمحافظة على الرابطة الزوجية <i>Dimensions of arbitration as a mechanism for maintaining the marital bon</i> عبد اللاوي خديجة..... جامعة بلحاج بوشعيب / عين تموشنت (الجزائر)
108	الآثار القانونية المترتبة عن تجاوزات المصفي في التشريع الجزائري <i>The legal implications of the liquidator's abuses in Algerian legislation</i> بلغراس عائشة..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر) بوعزة ديدن..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
133	تسوية منازعات سوق الأوراق المالية عن طريق التحكيم في القانون الجزائري <i>Settlement of stock market disputes through arbitration in Algerian law</i> سويقي حورية..... كلية الحقوق جامعة بلحاج بوشعيب / عين تموشنت (الجزائر)
148	فاعلية اتفاق التحكيم في منازعات عقود الفرانشيز <i>The effectiveness of the arbitration agreement in franchise disputes</i> بن عزة أمال..... كلية الحقوق جامعة بلحاج بوشعيب / عين تموشنت (الجزائر)
165	دعم وترقية القدرة التنافسية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة في مجال الصفقات العمومية <i>Supporting and upgrading the competitiveness of small and medium enterprises in the field of public procurement</i> بوزيدي خالد..... معهد الحقوق والعلوم السياسية المركز الجامعي بمغنية (الجزائر)
183	نظرية الإثراء بلا سبب في مجال الصفقات العمومية <i>Theory of unjust enrichment in the field of public deal</i> مانع عبد الحفيظ..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر) هاملي محمد..... المركز الجامعي بمغنية (الجزائر)

208	التحكيم لدى سلطة ضبط البريد والاتصالات الإلكترونية <i>Arbitration at the Postal and Electronic Communications Control Authority</i> صديق سهام.....كلية الحقوق جامعة بلحاج بوشعيب / عين تموشنت (الجزائر)
227	أزمة الاقلية المسلمة في ميانمار " الروهينغا " <i>The crisis of the Muslim minority in Myanmar, the "Rohingya"</i> مهديد سعيد.....كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
243	دور وسائل وقنوات الدفع الإلكتروني في تعزيز الشمول المالي في الجزائر دراسة تحليلية خلال الفترة (2016-2020) <i>The role of electronic payment methods and channels in promoting financial inclusion in Algeria Analytical study during the period (2016-2020)</i> نعلاوي نوري.....جامعة يحي فارس / المدينة (الجزائر) خليل عبد القادر.....جامعة يحي فارس / المدينة (الجزائر)
261	دراسة قياسية لأثر السياسة المالية والنقدية على النمو الاقتصادي في الجزائر للفترة 1990-2019 <i>Record study of the impact of fiscal and monetary policy on economic growth in Algeria for the period 1990-2019</i> بوقفطان سمية.....جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر) العجاج فاطمة الزهراء.....جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
279	إشكالية تمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر دراسة حالة لمجموعة من المؤسسات الصغيرة والمتوسطة <i>The problem of financing Small and Medium enterprises in Algeria Case Study of a group of Small and Medium Enterprises</i> عابدي لامية.....كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير جامعة فرحات عباس / سطيف (الجزائر) معيزة مسعود أمير.....كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير جامعة فرحات عباس / سطيف (الجزائر)
310	قواعد المنشأ الخاصة بالاتفاقية الأورو-متوسطية كأداة لترقية الصادرات الجزائرية خارج المحروقات دراسة تحليلية للفترة (2005-2020) <i>Rules of origin of the euro-medeteranian agreement as a tool to promote algerian non-hydrocarbon exports Analytical study (2005-2020)</i> بن رزاق ناصر الدين.....جامعة بلحاج بوشعيب / عين تموشنت (الجزائر) دريس أميرة.....جامعة بلحاج بوشعيب / عين تموشنت (الجزائر)
336	إجراءات التدقيق الجمركي لمنح صفة المتعامل الاقتصادي المعتمد دراسة حالة شركة تحويل البلاستيك التابعة للاختصاص الاقليمي للمديرية الجهوية بتلمسان <i>Customs audit procedures for granting the status of an authorized economic dealer A case study of the Plastic Transformation Company affiliated to the regional jurisdiction of the Tlemcen Regional Directorate</i> حورية عيساني.....جامعة جيلالي اليابس / سيدي بلعباس (الجزائر) بلقرويصات رشيد.....جامعة جيلالي اليابس / سيدي بلعباس (الجزائر)

راهنية السياسة الزراعية الأوروبية المشتركة...قراءة في الدوافع، الاصلاحات والنتائج

The current European Common Agricultural Policy...reading on the drivers, reforms and results

360

بناني حورية..... جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)

بن بوزيان محمد.....جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)

SOMMAIRE

<i>*Faire face aux constructions illicites</i>	
TAKOUACHET Kamel <i>Université Abbes Laghrour / Khenchela (Algérie)</i>	380
BOUHALA Tayeb <i>Université Batna 1 Hadj Lakhdar (Algérie)</i>	